

ΚΕΝΤΡΟΝ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΑΤΤΑΣ

Αριθ. Έργοτ. ΠΠΔ. VII. 39/197

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
Α Θ Η Ν Α Ι (136)

Α'
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



Α Θ Η Ν Α Ι 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
Ωρ. 1969/7-3-1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1. Ἐξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) ... Ταρχεγίους...
 (παλαιότερον όνομα: Γιάστρια...), Ἐπαρχίας Ναυπλίου,
 Νομού Αργολίδος...
 2. Ὄνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος Καναρί-
 νος Σπυρίδην... ἐπάγγελμα διδάσκαλος...
 Ταχυδρομική διεύθυνσις Ταρχεγίους - Ναυπλίου...
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον... 5...
 3. Ἀπὸ ποῖα πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι:
 α) όνομα καὶ ἐπώνυμον Γιάννης... Γιαννάδης...
-
 ἡλικία... 70... γραμματικὴ γνώσεις Σκαλέρας...
 τόπος καταγωγῆς Καρυέζια
 Ναυπλίου...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ὄγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ
 βιοσκήν ποιμίων; σ. Κυριά. Σκυριλλέσσιος.. μαρά...
 χρυσιαὶ διασκέψασε...
 'Υπῆρχον αὗται χωρισταὶ ἢ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-
 ματα;
 - 2) Εἰς ποίους ἀνῆκον ὡς ἴδιοκτησίαι; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
 δηλ. εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένους, ὡς
 π.χ. Τούρκους") γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάς κλπ.

 - 3) 'Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομέγης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν
 του; Οχι.. Αισιοδει. Τιμων. κατ. τὸν χορηγοῦ. Φ.
- . ορθόκτο.. εἰδ. τα.. τέκνα. τα..

β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ;

.....
.....
.....
.....
.....

2) Οι τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ;

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὄρους ὡς ἄστομα ἢ μὲ δλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ;

.....
.....
.....
.....

2) Πῶς ἔκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπτροι, μισακάτορες, σημιστα-
κατόροι κλπ.)

.....
.....
.....
.....

3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβὴ τῶν, (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;)

4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἐργάζονται ; εποχικῶς, θηλ. διὰ τὸ θερισμὸν τὸ δλώνισμα, τὸν τρυγιτὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποὺ προήρχοντο οὗτοι ήσαν αὐδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποίαν ἀμοιβὴν ἐλάμβανον ημερομεθόν εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ;

.....
.....
.....
.....

5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐὰν ναί,
ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ;

6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποὺ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν
ἐργασίας ;

.....
.....
.....

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἐργάζονται ἢ ὡς τεχνῖται
κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιατζῆδες), πρα-
ματευτάδες (ἔμπτοροι) κλπ. ;

.....
.....
.....

- δ'. 1) Πῶς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκὴν κόπρον
 (βιδῶν, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικὴν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-
 μᾶς μετὰ τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παρά-
 χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργωματος;
 Ταχωράφια. ἐλιπαίνοντε. μὲν ζωϊκὴν κόπρον, β.οῦν
 αἴρουροβότιαν. καὶ χλόγως.....
-
-

- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον
 ΣΩΣ !!!!!!!

ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηρούμενὸν ἄροτρον καὶ εἰ γεωργί-
 καὶ μηχανὴ εἰς τὸν τόπον σας; . Δ.Π.Ο. τ.θ. έτους 1945 χρησιμο-
 ποιεῖται χρόνον. Κροτωναῖς μηχανῇ. Δ.Π.Ο. τ.θ. 1955

- 1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, οὐλή, μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).
 Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (τὸ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;
 Ποίος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἔγινετο ἡ προμή-
 θεια αὐτοῦ; Σχριπιμεποικεῖ καὶ τον. χρησιμοποιεῖται
 εἰδιμόνη. ἄροτρος, δίφτερο, μονόφτερο, πλαιγίες. καὶ ρε-
 νίσφιτερο. γ.ι.ά. τὰς πεδιμέστες. Ηρομητεία. Κ.Π.Β. Ηοικιδίον.

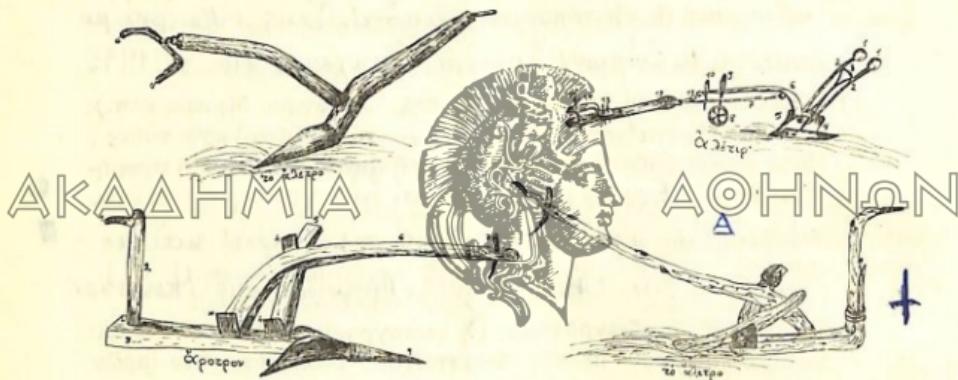
Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἐκάστου τύπου
 σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὄνομασίας τῶν μερῶν
 αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.

1.....	4.....	7.....	10.....
2.....	5.....	8.....	
3.....	6.....	9.....	



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει;) .. 1945
- 3) Μηχανὴ θερισμοῦ .. 1955

- 4) Μηχανή δεσμάτων τῶν στοιχύων (δεματιῶν).....
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ ..1950.....
- στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει), τὸ παλαιόν ξύλινον ἄροτρον Τίτ. Συλλ. Ι.ν.φ. Αροτροφ. τα...
πατέμβωνας γρ. δι. Ηδιοι Α. Αράταιμοι.
-
-
- 2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξυλίνου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονίζομενα ἐνταῦθα ;



- 3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

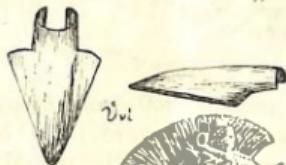
- | | | |
|---------|----------|----------|
| 1. | 6. | 11. |
| 2. | 7. | 12. |
| 3. | 8. | 13. |
| 4. | 9. | 14. |
| 5. | 10. | 15. |

⁽¹⁾ Εάν εἶναι δυνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐὰν ὑπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸῦ ὑνὶ τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐὰν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἔκαστου.

Τὸῦ ξυλίνου ἀρότρου τὸν εἶδον τὸν ἀρότρον τὸν χωραφιῶν.

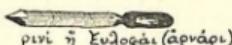


- 5) Ποιὸν τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου; Περιληφθεῖ πρῶτον μὲν τοὺς παρακαταθέτους σιδηρομετάλλους...
6) Ἡτο (ἢ εἶναι) κατεσκευασμένη ἐκ δύλου ἢ σιδήρου; Σημειώσατε.

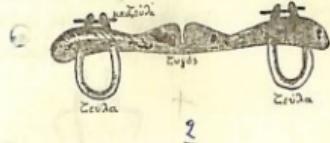
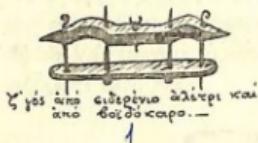
ΑΚΑΔΗΜΙΑ **ΑΟΓΗΝΩΝ**



- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν καστασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάϊ κλπ.)...
πριόνι, επιστροφή, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, τεμαχίῳ



- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτρον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόες ἢ ἄλλο ζῷον, δηλ.
ἴππος, ἡμίονος, ὄνος. Σχρηματικοὶ τε καὶ ποιοὶ. Λογ. Γάπω, οὐκέτος
καὶ νῦν ἐποῖησαν θριασίαν.
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῷα ἢ ἕν ; ..δύο. Γάπω ..
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲν δύο ζῷα ἢ το (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ;
Σιδε τὸ ζευγάρι (ερεθ. της Τάσσης ή το λινερμάτος). Γάπω.



Σχεδιάσσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ ὀνομάσσατε τὰ διάφορα
μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λουριά, λοῦρα, ζεῦλες, πιζεύ-
λια κλπ.). ἀς. ὁ. απ. λρ. 2. Γάπω. μ. ίνω. ἑροφελεγογήν

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΩΝ

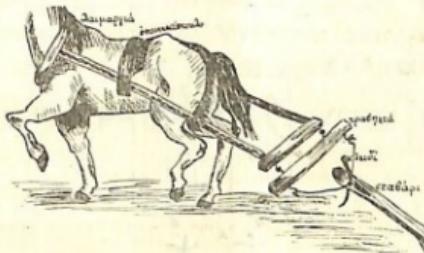
- 10) Σχεδιάσσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν
τόπον σας.

- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,
ὁ ὅποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λοῦρα, κουλλούρι),
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάσσατε
αὐτόν). ..ναν. λ. μ. ρ. 1.

- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου ;

Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον ;

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν, τὴν ὁποίαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον... ~~λέμαριδι - τραχινιστ - έπικνη - μέλιτηρο - οικλάνεται - χειλωτ~~



ζ. Ἀροτρίσασις (ὅργωμα) καὶ σπορά.

- α) Ποῖος ὡργωνε παλαιότερον (ἢ στήμερον) : 1) ἄνδρας (ὁ ιδιοκτήτης τοῦ ὀχροῦ ἢ ἄλλος); 2) γυναῖκα; 3) θυηρετης. Σημειώσατε ποῖα η συνήθεια εἰς τὸν τόπον σας

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Α ΑΟΥΗΝΩΝ

- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν)

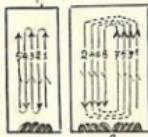
- 2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον. ~~τοιούτου ήταν οἱ λεπτέρες της τραχινιστερῆς άποψης. Ενώγονται διάλυτοι πλάκια τούτου. Τοιούτοις πλάκαις διένεκτη είσι. Καταρρεύειν:~~

- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὅργωμα· μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως ; (Περιγραφὴ καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία). ~~μέτροντικ. προειδοποεύεται. διένεκτη είσι. Καταρρεύειν. Ιδίωσιν.~~

- 4) Σχεδιάστε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακάς (αὐλακίες) κατ' εὔθεταν γραμμήν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα (α);

μὲ ἀμφὶ τερ. τὰ δὲ εἰς θύ.

- ἢ ὁργώνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος σχεδιάστε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Η σπορά καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ ἀγροῦ ἔγινετο (ἢ γίνεται σκόπῳ) εἰς λωρίδας (δηλ. σπορές τη σπορισ., ντάμιες, σιστίες, μεσοράδες κ.λ.π.); ἢ ἐπορεύεται τοῖς ὄρμασι. ἔμμ. τοι. μηδ. ρυταὶ λωρίδη. εἰς λωρίδας. Π.λ. διατρέψονται. επὶ φρίξῃ —

Πώς ἔχωρίζετο ἡ λωρίδα (ἢ σποριά); μὲ αὐλακιάν; *μὲ αὐλακιάν χωρίζεται μὲ αὐλακιάν.*

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορά τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἀροτρον;

- 7) Ποῖοι τρόποι ἢ εἴδη ὄργωματος (ἀροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ.

Εις ποῖα δργώματα (σπόρας) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων.

γ) Ἀροτριάσεις (δργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

- 1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα δργώματα ἔγίνοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέγονται (όνοματολογία) τὰ δργώματα αὐτά, π.χ. καλλουργιά, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. *Διάλικα. διπλάσια. διμηχρίανα
γύρισμα. διπλάσια. τό. διπλό. αναρρέψει. βύρισμα.*

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Απαντήστε όμοιώς, ὡς δινωτέρω)



- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ σπαρθτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς δργανάπτασιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....

Ἐκ. Σ. το. 8.

- 4) Πόσα δργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κριθῆς, ἀραβισίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν ειδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποίαν ἐποχήν; *Ἐκ. ο.ργανήδα. το. Μαΐριτων.*

- 5) Ποῖα ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν. π.χ. τὸ δισάκι εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἑδάφους; *Το. χριτεί μετατοπίσησαντα. επεύη. διν. δ. μεν. βού. αλεί. κ. εποδιάει. ζε. ορθάματας.*

- β) Μὲ ποῖα γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ύνι κατὰ τὴν ἀροτρίασιν (ὅργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

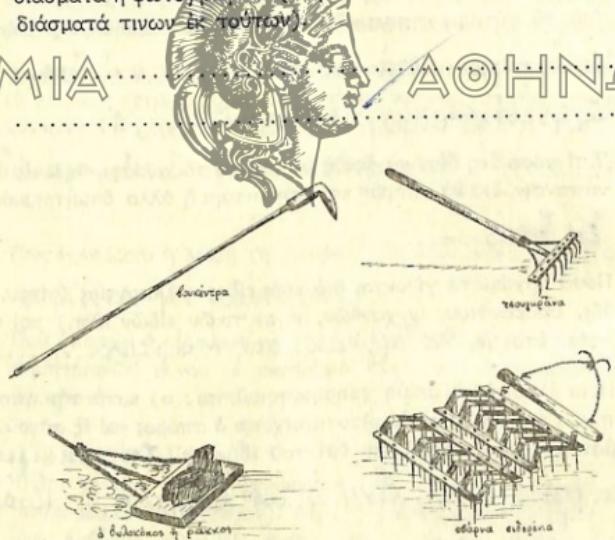
μα ἢ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὄποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλει-
ψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἢ ὄποια ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ ἐν ἄκρῳ
τοῦ βουκέντρου ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; Μ.Ε. εὐλαγχούσιοῦ. Εἰδυρῆν
.ράβδος. ή διπλή. τριπλή. τέττακη. εἰς τὸ βάθος. τοῦ. βα-
.λυντιφόν.....

2) Γίνεται μετὰ τὸ ὄργωμα, ισοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνι-
σμα, διβόλισμα); Μ.Ε. τοῦ. ὄργωμα. μν. την. τέλειαν.....

3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὄργωθῆ (μὲ σκαλίδα,
τσαπή κ.ἄ.); Νὰ γίνῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἄνω (1 - 3) ἑρωτημάτων
περιγραφὴ ἐκάστου ἐν χρήσει ἐργασίειν καὶ νὰ παρατεθοῦν σχε-
διάσματα ἢ φωτογραφίαι. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχε-
διάσματά τινων ἐκ τούτων).

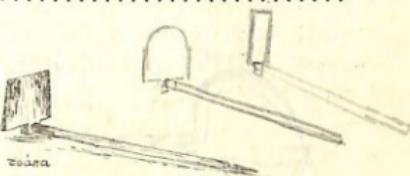
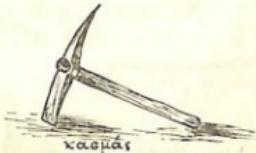
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἢ τοῦ κή-
που· π.χ. ὁ κασμάς, ἢ τοάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

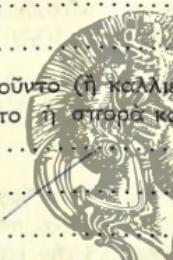
έκάστου καὶ παραθέσστε ἵχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν) **Χρυσή!**
μεταποίησις. Μ. Σκάλπος, δ. μασμῆς. Ιωάννης Γαγκάρης...



- 6) Ποια πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ὡς καὶ αἱ ἐργασίαι ποὺ ἔκτελοῦν
.ο. μεμήροτ.

- 7) Ποια χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σποράν δσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἢ σπόρεται καὶ ἡ καλλιέργεια ἔκάστου
εἶδους.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ **ΔΩΗΝΩΝ**



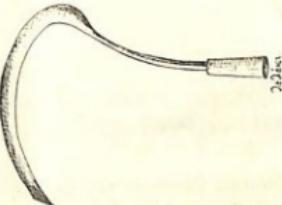
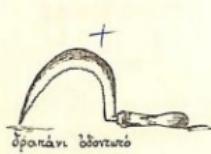
- 8) Ποια χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφὰς τῶν
ζώων π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ. **·Εξηλλίς ρριπάντερ.**
μέ. ρό.η. σ. πλεκτή. καὶ. καλλιεργεῖν τη. διει. 641/8
τα. πεδινά. χωράφια.
- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασιές (βραγγίες) καὶ ἄλλως.

B. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

a. Ἐργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά.
(Παραθέσστε τὸ σνομα καὶ ἵχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ)

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) ΙΙ. ΔΙΑΙΩΣΙΣ. Ηδη.
εὐθερόν. μαίρη, τὰ λαμπτεράνια. ἐδερίζεται. πε..
οδοντωτό. δρεπάνι.

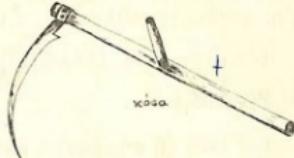


Ἐάν ήσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παραταλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε ἐπίστης νὰ
σχεδιάσετε τὰ ἔργα σλεῖται ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποιτικὰ ἄλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο
(ἢ θερίζονται) τὰ χρήσται (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διά τροφὴν τῶν
ζώων (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). μὲ .μό. 66. εξ..



- 3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-
λείου ἦτο ὁμαλή ἢ ὁδοντωτή; (Σχεδιάσσατε αὐτήν). η. λεπίς.
ἡ. το. ο. δοντωτή..

- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβή του· (σχεδιάσσατε ἡ φωτο-
γραφήσαστε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετὸς πῶς ἐλέγετο;
τεκ. ζυγλάνι.

- 5) Ποιος κατεσκεύαζεν αύτά τὰ θεριστικά ἔργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ά.) δέ...μηδικός (βιδυροφρός)
- 6) Ήτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δῆλος δι' ἑκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δόσπριών (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθίῶν), ἢ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.) θιρικράς δι' ευθίωσαν ρίνεται ταῦτα.
φ. βιδηνάς, τῆς ρόβης αἱρεῖ ταῦτα. βίσαν.

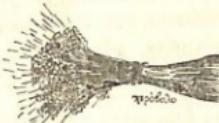
β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποιὸν ὑψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτερὸν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. τι. θιρ. δι. ο. ξεμικρατεῖται ξιναδέλφωται τετν. θιρ. τοῦ δημητριφριδιατῶν: φυτῶν
- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποὺ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστας ἄλλα πρόσωπα (γυναικες ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αυτούς τὰ δράγματα (δραξίες, πιάσματα, χεριές, χερόβιολα) τῶν σταχυῶν καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα;
- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ δμοῦ; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζὶ, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχυῶν εὐρίσκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ, διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς). οἱ χεριές, ἐπὶ τοῦ διαφανοῦσαν εποδομέτων γε, τι. θιρ. η. ο. θιρ. ο. πρ. θιρ. τοῦ θιρ. ιδιαν ματωμάνθινοι;

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζὶ δράγματα; Πολλαχοῦ κα-
λοῦνται ἀγκαλιές. χιρο. βούλα



γ. Οἱ θερισταί.

- 1) Ποῖοι θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν)
θερισταί, οἱ ὁποῖοι ἤρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν
σκοπὸν ἀπὸ ἄλλου τόπου καὶ ποιοῦν; Μέν φρέσ. μὲν· πυραι-
νες. 'Υπῆρχον. Θέρισται. οἱ. ὁ πον. στ. τηρικ. θερισταί.
την. Η. πρ. οι. θερισταί. την. Τελικονιδ.

- 2) Πῶς ἡμείθουντο οὗτοι να πιερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ'
αποκοπὴν (εκοτήτης). Ποια ἦτο ἡ ἀμοιβὴ εἰς χρῆμα τῷ εἰ-
είδος; Τὸ πιερομίσθιον ἦτο μετὰ παροχῆς φαγητοῦ ἢ ἀνεύ
φαγητοῦ; (Παραβεβαστε μὲ τὰς πληροφορίες καὶ τὴν σχετικὴν
εἰς τὸν τόπον σας ανθατολογίαν). Εἰ. Σ. Β. Ζ. ΙΟ. Διατρι-
βίτος. μὲν. Ι. Ζ. πειθή. — μεταξει. φερτοῦ. —

- 3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύ-
λαξιν, ιδίᾳ τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμὸν; Ἐπίσης κατὰ
τὴν ἔναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλ-
λοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται
κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των); Υγερσν. μάτι...
εὐ. χιρερ. γρά. νοι. πλευρικοι. ε. θερισ. Γαλην.
πλευρικ. —

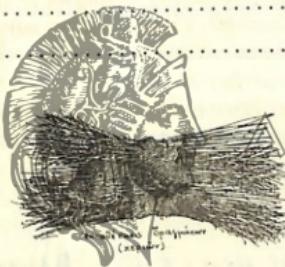
- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός; π.ε.ο.δ.οχ.η. .κ. .π.ρ.τ.ζ. .τ.η.ν. .λ.η.μ.ε.ρ.θ.ν. .κ.γ. .ξ.ε.δ.ο.ρ.ε.σ.θ.ζ.
- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγουδῖα; Καταγράψατε αὐτά. Ἡ πλ.αρ.ν. τ.ο. δ.ρ.α.τ.π.α.κ.η. μ.ο.ν. α.λ.ι.ω. ν.δ. ε.ρ.ι.ω. μ.ο.ν.ρ.α. μ.ε.λ.τ.α.δ. ν.δ.π.α.ν.η.ν.ε.γ.
- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ ψάθαι, τὴν δποίαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.). Περιγράψατε λεπτομερῶς δποὺ ὑπορχεῖ σχετικὸν ἢ ἄλλο τι θέματος της τοιαύτης πλανητικῆς φύσης. Σημ.ν. στα.τ.ε.ρ.ο.γ. π.ε.ρ.ι.β.τ.α. .χ.ι.ο.ι. .τ.α. .μ.η.ν.τ.ο.ι.
- Μ.ε. .τ.ι.τ.α.ρ.ι. .μ.ο.ν.ρ.ε.γ.α.ν.η. .τ.η.τ.η.ν.ο.ν. .σ.τ.α.υ.ρ.ο.σ. .τ.ό.ν.
Σ.Α.π.τ.η.ν. .τ.ο.π.ο.δ.ε.τ.ο.ν. .ε.γ. .τ.ά. .ι.μ.ω.ρ.ο. .τ.ό.τ.ε.ι.

δ. Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἦτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμὸν; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἔπειτε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον; Γ.σ. δεμάτιασμα σταν δέν.τ.τ.η. .χ.ι.ν.ρ.ο.δ.ε.ρ.ο. .γ.ι.ν.τ.τ.η. .δ.ι.π.ο.ι.ρ. .ι.μ.έ.ρ.ρ. .μ.ε.τ.ό.
τ.ο.ι. .θ.ε.ρ.ι.ε.ρ.μ.ο. .ο.τ.α.ν. .δ.έ.ν. .γ.ι.ν.τ.η. .χ.ι.ν.ρ.ο.δ.ε.ρ.ο. .δ.έ.ν.τ.η. .
δ.μ.έ.δ.ω.ζ. .ρ.ε.τ.η. .σ.ε.β. .δ.έ.ρ.ι.ε.ρ.ο.

2) Πώς έγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιβεν ὡς χερίες, ἀγκαλίες ; Πώς ἔδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δεσμον τῶν δεματιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδίασμάτων ἢ φωτογραφιῶν .
 Τον. εἰσεγ.
 ε.λη. ματέξερε. ε.νεγ. νέο. ματέο. αγκαλίες. και. εργ.
 μ.αρ. δεματιώνερο, δ. διστογ. ε.δενε. μ.ε. ταῦ...
 δι.λ.χν.η. πρό. τε. πλενερο, μ.ε. δεματικο. ματαβισμ...
 ομένο, δ.η. ε.ι.μαλη...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΘΗΝΩΝ

3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκτρώνοντο εἰς ὥρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ὄγροῦ ; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἔκει καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ; .

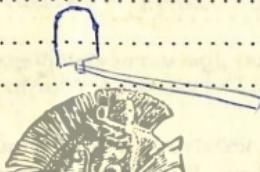
Τα δεμάτια μετα. δέσιμο. ἀφήνονται. διακυρώθ. πεντη
 επι. τε. μ. κυρο. ή. και. εντυπωνεράνεγο. και. επο. -
 θετο.ν.το. σ.ε. αχη.και. π.ν.ρ.φι.σθ. π.π.ε.ν.τ.ε. επ. βρα.
 τε.ε.ε.ρε.τ.ε.ρ.μ. δ.ν.ο. ε.ν.γ.

ε.' Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἡρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ; χρόνο 1950-

Πότε γίνεται ή σπορά ή τό φύτευμα αυτῆς... Τι φύτευμα...
τηγ. παιδική... γιγαντική μαλάκιο. ορθικό. δεκτηρίου
των. Μαργαρέτα.

- 2) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή εξαγωγή (βγαλσιμό) τῶν γεωμήλων ἀπό τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ή μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικόν, σχέδιον βύτῶν ή φωτογραφίαν. Η. ξελυρη. γν. πλα. με. μην. τελ. πλ. .



στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΩΝ

1) Εσυνηθίζετο παλαιότερον ή βιοτροφή τῶν ζῴων κατά τὸν χειμῶνα μὲ διπρά χόρτα (π.χ. οσμόν, τριφύλλι, βίκον); Έαν ναί, περιγράψατε πώς έγινετο η καλλιέργειά του, ἔπειτα ή κοπή, ή ξήρανσις καὶ η φυλαξία αὐτοῦ.. ΝΑΙ.. Μὲ.. δικαίω..
μὲ. μριδική. πού.. βρώμη.. θεο. ητανιο.. πρ. ιν.. άκαρη
παρπιε. συς.. μετάκωνιτα. ετα. έδεκτη. ζευ. σιον. ζηρεκυδον.
η. εντεχέλ. έδενηγιτα. πού. έπι. πρ. θ. έτελην. η. ολέν. άρο..
θημικ.

- 2) Πότε έθεριζετο δ σανός καὶ μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσσαν κ.ἄ.). Τέ. πηγατή ο. διμαντιφρα. ιδ. Αγριζιν, μὲ δρεπάνη
πού ποσεια.
- (Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ή φωτογραφίας).

- 3) Ξήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποια ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετι-
κήν τοπικήν λαϊκήν δνοματολογίαν, ώς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας)

Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- α. 1) Μεταφορά τῶν δεματιῶν πρὸς ὄλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἡ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ὄλωνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ. *λυγιάτες.*
νιφάνηστο. επί. αλωνιστ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος διοικοθετοῦνται τὰ πρὸς ὄλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τίνα τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά, θεμωνιάστρο, κ.π. Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησίς εἰς τοὺς ωρῶν; Υπάρχει καθωρισμένος τρόπος τοποθετήσεως; *επιμέτρηση.*
μέτρ. καθωρισμένος τρόπο. τοποδεικνύει. επ. τοιχία.
τετράγωνη. τετράγωνος.

- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ὄλωνι διὰ τὸν ὄλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχματα εἰς ἄλλους χῶρους, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ὄλωνι; *αλικαλές. ωντό. κεν.*
άλιβη.

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ὄλωνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν φύλην τῆς οικίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν; *τα. αλωνιστ. ματέρ. ψευτ. γρ. ρο. ιπ. χρ. άντρον.*
ελλ. χωριστ. μναλιδ. μαγι.

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐὰν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆσίς του, δηλ. μὲ ποίαν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; *Ια. Σ. λων. vi*
*ἀντίκεν. εἰς δύο. Καγ. πρεβ. θέναρχ. ἐν. με. ναι. ή. χρῆση. γαν
 ληρίνδο. με. ή. αερ. ή. έπι. ρά. ζ. θεράρχ. δύο. η. πατριθέντη, να
 ταλαντα* —
- 6) Ἀπὸ πότε ἀρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ; *ΜΑ. Χ. Α. Λ. η. πο
 τε. άρχ. ληρά. η. ναι. άντη. τέ. έλασ. με. η. διαν. βασιν.*
- 7) Εἴδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των) π.χ. χωματάλωνο (μὲ δάπτεδον ἐκ χώματος) πετράλωνο (μὲ δάπτεδον ἐστρωμένον μὲ πλάκες).
 (Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχέδιασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ) *Χωματάλωνο*

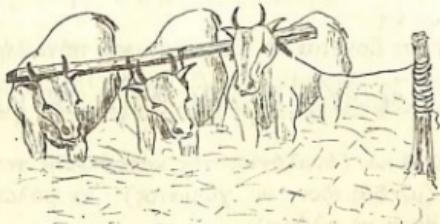
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΩΗΝΩΝ

- 8) Ήδης ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἔκαστου ἔτος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀλωνισμοῦ (π.χ. τοῦ χωματάλωνου : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύρω τοιχώματος, ὃπου ὑπάρχει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συντήθεις διὰ μείγματος κότερου βιῶν καὶ σχύρων). *Λε. Αλων. ή. η. αερ. η. πρεβ. έπι. η. προσ. ή. έναρξη.
 ή. ή. άλωνισμον. διά. αεράριο. πρεβ. ταν. λέρτων. ναι..
 δι. ή. εναν. πλεύσιο.*
- 9) Η ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἔναρξις τοῦ ἀλωνισμοῦ γίνεται ὥρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; *Αχι.*

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματίῶν, ὃπου ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἄπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οἰονδήποτε ἄλλον.
τηλωνεῖται. βέβαιο. Καὶ τὸν ἀκατέτον. λύτα. -



- 11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζῷων (βιῶν, ἵππων κλπ.).

- a) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυρωποῖσιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφέρομένων ζῷων (βιῶν, ἵππων κλπ.).

Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιθρίου στῦλος, ὡς γοὺς δυο μέτρων (κατόρμυλος στηγερός, στρούλουσρας, δουκάπη, βουκάνη κ.α.), ἀπὸ τοῦ ὅποιου ἔξαρτῶνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ συντέρω σχέδια γράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γύρες», καὶ σύτῳ νὰ κόβουν τὰ στάχυα. Το...
τηλωνεῖται. βέβαιο. διά. Ιμίζεται. ἵππων. Ε. Ε. Διελεγεται...
εχοντα. Ιω. τὰ. ἔτερον. λιμρα. τα. έδοντα. εξ. επηγρο.

- b) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλειές, αἱ ὁποῖαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζῷων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τούτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλειές περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζῷου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἐνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

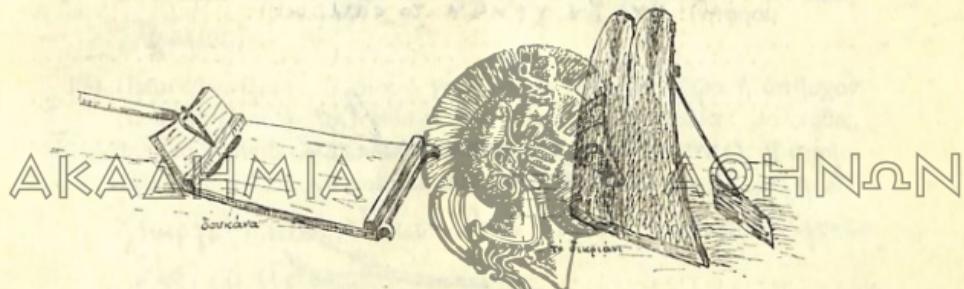
τες και σχετικάς φωτογραφίας ή ίχνογραφήματα).....

.....

.....

.....

- γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον· π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανις εἰς ἐν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὗτη ὡπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων ἢ ἀποσχίδων σιληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἐζευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐάν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακά μὲν ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ ὅσπρια (κουκκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἥλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυομένων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; Ἐχρει μοι τοις Ἰω. Θεογένει.. Τελ. ἐλρομαθέμσιο. Σ.μ. Νέα. Πλάκιειερή. Φυλακή.....

.....

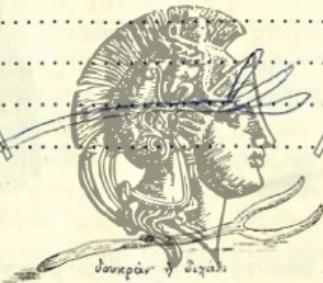
.....

- δ) Άπτο ποίαν ώραν τῆς ήμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατά ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην. ; ἈΡΧΙΖΕΙ οὐκέτι
τιν. τι. μ. μ. μετατρέπεται. τι. μ. μ. μετατρέπεται.

βαίνεται. τιν. επαναληφθεῖται.

- 12) Ποια ἄλλα ἀλωνιστικά ἔργα αλεῖα εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ἔνδυλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνιον κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτόν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν): Ἡ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΡΑΝΙΟΥ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΩΝ

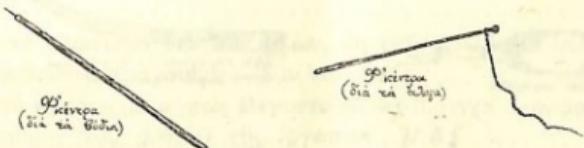


- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἔρχομενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν, τὰ ζῷα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκόπους στάχυς; Ναι.

- 14) Ἡτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόθεργα διὰ τὴν ὀδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζώων; ('Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι' ἄλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἢ κατασκευή της; (Σχεδιάσατε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα). Ναι.

εἰδέχεται... λίτελα καταβιβευτέμενη. ἐμπλέκεται πολλα
εντομάρια, που είναι λό...
Ναι ποτέ προσδέδεμενον — 22 —
πολυτελούντος χωρί—

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν. Μ.ι.δ. β.τρωτ.τ. δικαν. μηροφ.



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα) λιχνισμένα

- 17) Ποῖοι ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς μὲν ιδικά του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδίκοι ὄλωνισται (ἐν Αἰτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τσοπάνηδες, καλούμενοι ἀλωνιφαῖτοι καὶ ἀγωγιάτες), οἱ ὅποιοι εἶχον φύσια ἢ ἀλογοῦ καὶ ἀνελάμβανον τὸν ἀλωνισμὸν γηραρδοί

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῷα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἐργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπτανον) ἢ μὲν ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα). Οχι.

- 19) 'Ο κόπτανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποῖον τὸ σχῆμά του;

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἄλωνή την αὐλήν;
Διὰ ποῖα δημητριακά ἐγίνετο (ἢ, γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου
(π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.). *Επων. Αὐλή. - Διὰ ρεβιθιῶν...*



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

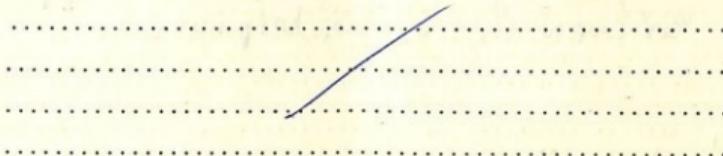


ΑΘΗΝΩΝ

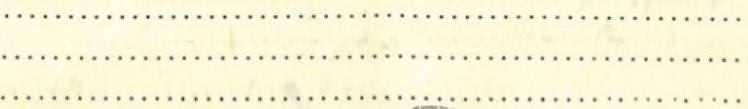
“Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; Ἀνελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἀλλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πώς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακά, μεγάλων παραγωγῶν; *Ι.π. Λίν. οφθειλ. πλ. Ν. Κ. σπινθ. ενεργ.*...
.....

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
Ἐγίνετο τοῦτο ἀπ’ εὐθείας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων ; (Περιγράψατε λεπτο-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας)



- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια ; 'Εάν ναι, ποῖα ;
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἔλεγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας ; *N.A.*

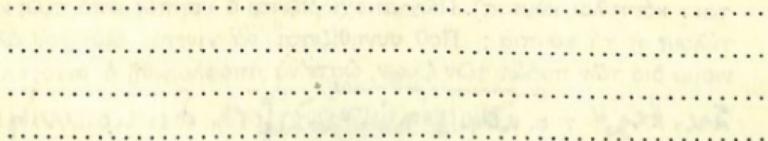


- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστής μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμὸς κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) *Η.Ε.Τ.Ν. Εγκλ. 19.5.5.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ετοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν
Αίτωλίᾳ : λειώμα, ἐν Κρήτῃ : μάλαμα). Μὲ τοῖον ἐργαλείον σωρεύεται
τὸ λειώμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο (εἰς Κρήτην :
θρινάκι, εἰς Αίτωλίαν καὶ Πελοπόννησον : δικριάνι, δάλλαχοῦ : δικιργιάνι)
καὶ ποιον τὸ σχῆμα αὐτοῦ... *λινῶματα* .. *δικριάνι* ..



Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες ;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπό τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ άλλο τι; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην, καὶ πρὸς ποιὸν σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο; (Θ. αχιμαλείβριος)
πεν. βιν. ω. εἶχε. σχηματικός. καὶ φυγεῖς.....

- 2) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα; Γιῶς λέγεται τοῦτο: φτυάρι, θρινάκι; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο: με. οἰνοριάνι. νοι...
με. φινάρι.. ζν. λιν. ο.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει): ἄνδρας, γυναικός: ἀδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ;
λιθόφρυνοι. πν. πν. αίνες.....



- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρά τεμάχια τῶν στοχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἴς τινας τόπους καλούνται: κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπός ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζῷων, ὥστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ;
τειν. βελ. τ. σ. παριπό. λιθ. χωρίζεται. διά. ποπλινίβρεστη

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζῷων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ἀλώνισμα; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο; (Ἐν

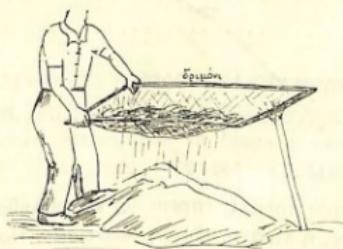
Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα). διὰ ποῖα δημητριακὰ συν-
τηίζεται τοῦτο

- 6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ὄχυρα,
πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα
χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ; ! H. διε—
Διαγή. τετ. μαρ. οικ. θρ. νετ. διά. καν. θριμον. Ι. αν.—

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν
ὑλῶν ὑπὸ γυναικός διὰ σαρώθρου, ἢ διὰ σληλῶν μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



νων μὲ δόπτας διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον
κατὰ τόπους: βοιλίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὄλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν)

- 7) "Οταν ἔτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπός σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἔμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ: Ν.Α.Ι. με. φ.ω.αρ. ξυλινο - ί.χε.ρ.ε.β.ε.τ.ρ.ο. ζ.η.π.ι.. Ήν. δια.σι. ε.τ.ο.μ.ρ.ο.γ. μ.τ.ζ.φ. ζ.η.μ.χ.ρ.ι....

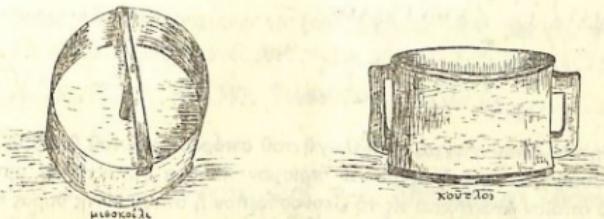
 Εικόνα παρατητικής από την σελίδα προτού της παρατητικής παραγράφου. Το κείμενο στην εικόνα δεν είναι αναγνώσιμο.
 Κατανομή της εικόνας σε παραγράφους:
 Η εικόνα παρατητικής από την σελίδα προτού της παρατητικής παραγράφου.
 Η εικόνα παρατητικής από την σελίδα προτού της παρατητικής παραγράφου.
 Η εικόνα παρατητικής από την σελίδα προτού της παρατητικής παραγράφου.
- 8) "Αλλα αἱ θιματαὶ προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπός (σῆτος, κριθὴ κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

- γ'.1) Ποῖαι ὁφειλαὶ πρὸς τρίτους ἔπειτε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἄλωνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἄλωνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς διάδοση, είς κοιλά κλπ., παραθέστε δὲ και Ιχνογράφημα αύτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εικόνας). Η. θεωρεῖν...

Τηλεχτό. δ. δεμαρτυρήσ. εἰς Τό. Στάθη. Κατερίνης. Εργαστ.

μετ. Τό. μίμικα. χωρητικότητα. 11. οικία.



- 2) Ποια ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὸ ἀλώνι;

α) τὸ παπαδιάτικο, **ΝΑΙ**
β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο, **ΝΑΙ**

γ) τὸ μυστιατικό,
δ) τὸ φλωνιατικό **ΚΛΗΣ**, **ΝΑΙ**

ΑΚΑΔΗΜΙΑ — ΑΘΗΝΩΝ

Σημειώστε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα, χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέστε Ιχνογραφήματα ἢ φωτογραφίας αὐτῶν) **πεδ. μίμικα. χωρητικότητα. 11. οικία.**

- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ό καρπός) ὑπό τοῦ γεωργοῦ· ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποια δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκκων; (Σημειώστε λεπτομερῶς εἰς ἔκαστην περίπτωσιν τὰς σχετικάς συνηθείας) **Ευτρ. τηλ. οικία. εἰς μάρκονια.**

- 4) Τὸ ἀχυρόν ποῦ ἀποθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρώνα) ἐντὸς τοῦ χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρά τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εις την υπαιθρον ; τις των ζχυρων

- 5) Πῶς ἐγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογή τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπὸ τούς καλυτέρους στάχυς ἢ μετὰ τὸ ἄλλωνισμα ;

Μητ. Τὸ αλλωνισμόν

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ἡ διαλογή τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἢ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτὴ) ἐκ σταχύων, τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ;

Πῶς λέγεται ἡ πλεκτὴ αὐτῆ ; Ποῖον τὸ σχῆμα της ποῦ φυλάσσεται. πρὸς ποιὸν σκοπὸν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΟΗΝΩΝ

Δ'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἀναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ υπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἐσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκρίες, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰουδά), ἐσπέρας τῆς 31 Αύγουστου κλπ.)

λαμπτικα. πυρά. λαμβάνει. χώραν. μάτισ. μανιά. τού. τεχνεταλαν. κυριακήν. τιν. Αποκρίες.

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποίαν ὥραν καὶ εἰς ποῖον μέρος ;

Τιν. έξιπέραν. την. κυριακήν. την. Τυροφέτρα. της. την. πλατύτερην. την. χωρίσ. μανιά. τη. τη. ολόνιση. πάν.

2) Πῶς λέγεται ή φωτιά αύτή; (π.χ. φανός, ἀφανός κλπ.).....

β'. 1) Ποιοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποιος ἄλλος;....

Τ.ην. φωτιάν. την. ανάπτουν. παιδιά. μεί. ἡλικιωμένοι -
νη. νεαροί. και. ταύτικοι.....

2) Ποιος ή ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ, διὰ τὴν πυράν.

Τὰ κλέπτουν; "Αν ναί, ἀπὸ ποιον μέρος; Τ.ξ. νη. επιταγήν.....

Χ.πά. την. αλιν. επιταγήν. σύλλεγε.....

3) Πῶς γίνεται ή συγκέντρωσίς των. (Περιγράψτε λεπτομερῶς)

Μεριμώ. ἐφερε. Καθ. τῇ στάση. των. σι. μεριμών
Μη. πυρ. καὶ. εν. ενεργεῖται. εν. ενεργεῖται. Καθ. τῇ
διαίτῃ. η. ταῦτα. αφέντε.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποιαί αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπου διὸ κάθε πυράν;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξόρκια, σύματα, κρότοι, θόρυβος.
Καταγράψτε τὰ σχετικά κείμενα

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφὴ λεπτομερῆς)

Χοροί. διανέμεται. γύρω. κατά. την. πυρ. ή.....

3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λου-
λουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)

.....

.....

.....

.....

4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) ὁμοιώματα· π.χ. κατά τὸ Πάσχα ὁμοίωμα
τοῦ Ἰούδα (περιγράψτε λεπτομερῶς)

.....

.....

.....

.....

5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



(τέλειωσις τοῦ φορητοῦ) αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου τοῦτο τὸ μέρος (τοῦ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Τρόπος

τοι ο επιδότης Δημήτρης Συνθετός
Ηονούλιος-Ερμούπολης

Εις Ηονούλιον.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ
ΚΑΡΝΑΖΕΤΙΚΟΝ

ΑΡΙΘ. ΠΡΟΤ. 25



η γηλοβίδησαι έρωταρικού δρον

διά γεωργικού έργατος και πατ'

Έδημος Ιωράχης. —

α&ν Ταρρεγίουντη Φ-3-Φ.ο.

Γαρβάτω τον ερέτρο να
ηποβάτω υψηρινό ευπεπίερως έρωταρια-
τολόγιον διά γεωργικού έργατος και
πατ' Έδημος παρά, της Ακαδημίας
Άδωνας Γεώργιος ευπεπληρωμέτον
στον ναό Κρεού. —

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



Επιδότης
Διδωνός την Δραγία
ΕΟΝΗΝ
(Ση. Καπαρίνος)